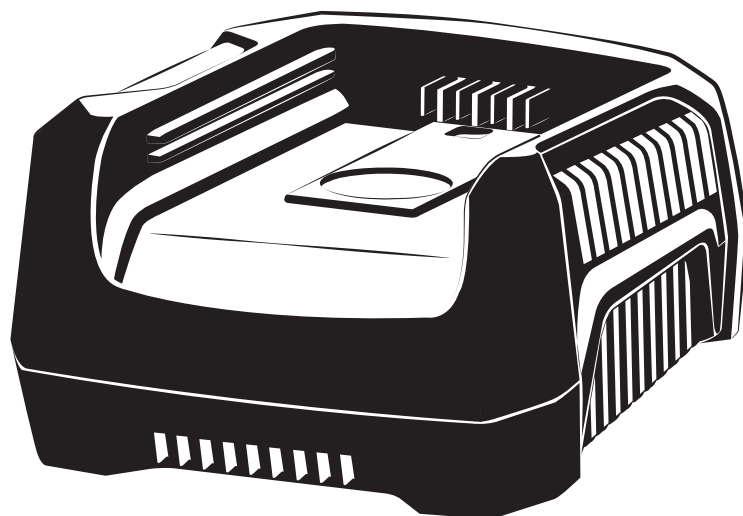


GREENWORKS
COMMERCIAL

ГРИНВОРКС®
КОММЕРШЛ

2914707

82В ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



CAB806



EAC

1	ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	2
2	Символы	2
3	Утилизация	2
4	Процедура зарядки.....	3
5	Проверка зарядного устройства.....	3
6	Установка зарядного устройства	4
7	Техническое обслуживание	4

7.1	Чистка устройства	4
7.2	Хранение устройства.	4
8	Поиск и устранение неисправностей	4
9	Технические характеристики.....	5

1 ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ВНИМАТЕЛЬНО ВЫПОЛНЯЙТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.
- Перед использованием устройства убедитесь в том, что коммерческое напряжение питания в стране использования устройства соответствует номинальному напряжению, указанному на табличке заводских характеристик устройства.
- Если форма вилки не подходит к розетке питания, необходимо использовать прилагаемый переходник вилки правильной конфигурации для розетки питания.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ тестировать зарядное устройство токопроводящими материалами.
- Не допускается проникновение каких-либо жидкостей внутрь зарядного устройства.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование зарядного устройства для любых других целей, кроме указанных в этом руководстве.
- Отключайте зарядное устройство от сети питания во время процедуры очистки, а также в тех случаях, когда в зарядном устройстве нет аккумуляторной батареи.
- Запрещается соединять вместе два зарядных устройства.
- Запрещается использовать зарядное устройство с не штатной батареей (выходная полярность не совпадает с полярностью нагрузки).
- Устройство предназначено для использования только внутри помещений.
- Корпус устройства ни при каких обстоятельствах не должен вскрываться. Если корпус поврежден, зарядное устройство больше не должно использоваться.

- Запрещается перезаряжать не перезаряжаемые и поврежденные батареи.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы избежать опасности пожара, удара электрическим током или смертельного поражения электротоком:

- Запрещается пользоваться влажной тканью и использовать любые растворители для очистки аккумулятора или зарядного устройства аккумулятора.
- Всегда извлекайте аккумуляторную батарею из зарядного устройства перед проведением очистки, тестирования или выполнением любого иного обслуживания устройства.

2 СИМВОЛЫ

На данном устройстве могут быть размещены некоторые из следующих символов. Необходимо ознакомиться с ними и понять их значение. Эта информация повысит качество вашей работы с устройством и сделает ее более безопасной.

Символ	Объяснение
	Класс II
	Только для использования внутри помещений
	Перед зарядкой, прочтите инструкции
	Предохранитель

3 УТИЛИЗАЦИЯ

Символ	Объяснение
	Отдельный сбор отходов. Данное устройство не предназначено для утилизации в числе обычных бытовых отходов. Поэтому, если возникает необходимость в замене устройства или утилизации (когда в его использовании больше нет необходимости), не следует размещать его среди обычных бытовых отходов. Данное устройство должно утилизироваться отдельно.
	Отдельный сбор использованных устройств и упаковки позволит отправить материалы на переработку

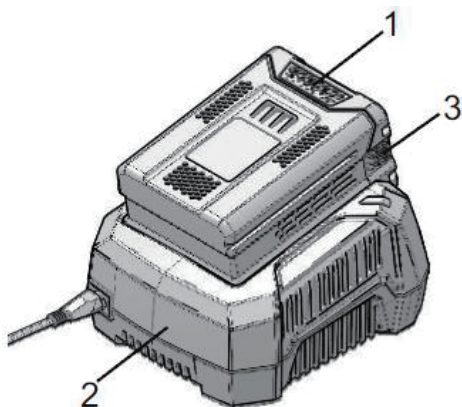
Символ	Объяснение
	для повторного применения. Использование переработанных материалов помогает предотвратить загрязнение окружающей среды и снижает требования к исходным материалам.
	По истечении срока годности аккумуляторы необходимо утилизировать с соблюдением определенных мер предосторожности для окружающей среды. Аккумулятор содержит материалы, представляющие опасность как для людей, так и для окружающей среды. В связи с этим необходимо обеспечить удаление и утилизацию данных материалов на специальном оборудовании, предназначенном для переработки литий-ионных аккумуляторов.

4 ПРОЦЕДУРА ЗАРЯДКИ

i

Перед использованием полностью зарядите аккумуляторную батарею, чтобы она обеспечивала максимальную длительность работы устройства. Данная аккумуляторная батарея не имеет эффекта памяти. Аккумуляторную батарею можно заряжать в любое время.

1. Вставьте вилку зарядного устройства (2) в розетку питания переменного тока.
2. Поместите аккумуляторную батарею (1) в зарядное устройство (2).



Это диагностическое зарядное устройство. Светодиодные индикаторы зарядного устройства (3) будут гореть в определенном порядке, чтобы показать текущее состояние аккумулятора. Индикаторы отражают следующие состояния зарядки :

ПРОЦЕДУРА ЗАРЯДКИ (СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР)	
БАТАРЕЯ ЗАРЯЖАЕТСЯ	 ЗЕЛЕНЫЙ МИГАЕТ
БАТАРЕЯ ПОЛНОСТЬЮ ЗАРЯЖЕНА	● ЗЕЛЕНЫЙ ГОРИТ
БАТАРЕЯ СЛИШКОМ ГОРЯЧАЯ (ИЗВЛЕКИТЕ ЕЕ ПРИМЕРНО на 30 МИНУТ, ЧТОБЫ ДАТЬ ЕЙ ОСТЫТЬ)	● КРАСНЫЙ ГОРИТ
ЗАРЯДКА НЕ ПРОИЗВОДИТСЯ	 КРАСНЫЙ МИГАЕТ

Проверка работоспособности аккумуляторной батареи:

1. Поместите аккумуляторную батарею в зарядное устройство.
 - Если световой индикатор мигает красным цветом , извлеките батарею из зарядного устройства на 1 минуту.
2. Поместите батарею назад в зарядное устройство.
 - Если световой индикатор горит непрерывно , батарея исправна.
 - Если световой индикатор мигает красным цветом, извлеките аккумуляторную батарею и отключите зарядное устройство.
3. Подождите 1 минуту и повторно поместите батарею в зарядное устройство.
 - Если световой индикатор горит непрерывно , батарея исправна.
 - Если индикатор продолжает мигать, красным цветом аккумуляторная батарея неисправна и ее необходимо заменить.

5 ПРОВЕРКА ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

Если аккумуляторная батарея не заряжается должным образом:

1. Проверьте ток розетки питания с помощью другого устройства. Убедитесь, что розетка рабочая.
2. Проверьте, что контакты зарядного устройства не закорочены.
3. Если температура окружающего воздуха не соответствует обычной комнатной температуре, перенесите зарядное устройство и аккумуляторную батарею в такое

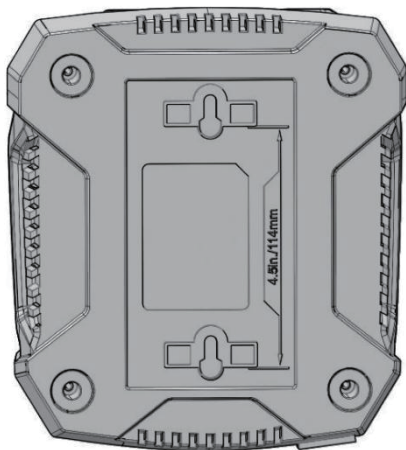
место, где диапазон температур находится в пределах между 6 °C и 40 °C.



Если температура корпуса батареи при постановке в зарядное устройство превышает комнатную температуру, то индикатор зарядного устройства загорится красным цветом. Вытяните аккумуляторную батарею и дайте батарее остыть в течение примерно 30 минут.

6 УСТАНОВКА ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

1. Найдите подходящее место на стене для установки зарядного устройства.
2. Используйте 2 винта по дереву, чтобы прикрепить зарядное устройство на деревянные штифты.
3. Просверлите два отверстия.
4. Используйте стеновые анкеры и винты, чтобы прикрепить зарядное устройство к стене.



Если аккумуляторная батарея и зарядное устройство не используются в течение длительного периода времени, извлеките батарею из зарядного устройства и извлеките вилку из розетки питания переменного тока.

7 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

7.1 ЧИСТКА УСТРОЙСТВА



Регулярно очищайте вентиляционные отверстия от посторонних предметов, опилок и древесной пыли. Не промывайте вентиляционные отверстия водой или не допускайте попадания в них каких-либо жидкостей.

- Очистите вентиляционные отверстия от инородных материалов с помощью пылесоса.
- Очистите кожух и пластмассовые детали с помощью мягкой ткани.



Не используйте сильные растворители или моющие средства для очистки пластмассового корпуса или компонентов.

7.2 ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА

- Извлеките аккумуляторную батарею перед помещением зарядного устройства на хранение или перед отключением зарядного устройства.

8 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ВОЗМОЖНАЯ НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
Зарядное устройство не работает. Зарядное устройство отображает режим неисправности. (Индикатор мигает красным)	Аккумуляторная батарея или зарядное устройство неисправны или неправильно выполнено соединение между аккумуляторной батареей и зарядным устройством.	Попытайтесь извлечь и повторно вставить аккумуляторную батарею в зарядное устройство.
		Попытайтесь зарядить другую аккумуляторную батарею.
		Отключите зарядное устройство и подождите, пока красный индикатор не погаснет, затем повторно включите источник питания.

ВОЗМОЖНАЯ НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
Зарядное устройство не работает. Световой индикатор Зарядного устройства постоянно горит красным цветом).	Аккумуляторная батарея слишком горячая или слишком холодная.	Дайте аккумуляторной батарее достичь нормальной температуры. Заряд батареи начнется, когда она вернется к температуре 3°C-47 °C (37 °F-117 T).

9 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул	2914707
Вход	220 – 240В ~50/60 Гц, 2,5 А Макс.
Выход	82В,  4,0 А

Время заряда батареи 82 В (в минутах)		
Состояние	Зеленый индикатор светится постоянно: 80% заряда	100% заряд
2914907 (GC82B25) , 2,5 Ач	38	48
2914607 (GC82B5), 5,0 Ач	75	90
2951407 (G82B8), 8,0 Ач	90	135

Мы постоянно совершенствуем нашу продукцию, список может меняться без предварительного уведомления.

Внимание! Заряжайте батареи только при температуре +4°C +40°C.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Срок гарантийного обслуживания на изделия ТМ GREENWORKS составляет:

-3 года (36 месяцев) для изделий, работающих от электрической сети.

-3 года (36 месяцев) для изделий, работающих от аккумуляторных батарей и зарядных устройств, используемых владельцами для личных нужд, за исключением всех изделий, зарядных устройств и аккумуляторных батарей всей профессиональной техники серии 82B.

-2 года (24 месяца) для встроенных в инструмент и съёмных аккумуляторных батарей (АКБ), используемых для личных нужд, приобретенных пользователем как отдельно, так и в комплекте с изделием.

- 1 год (12 месяцев) для всех изделий профессиональной техники серии 82B.

-1 год (12 месяцев) для всех изделий, аккумуляторных батарей (АКБ) и зарядных устройств, используемых в коммерческих целях и объемах.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ:

Гарантийный срок исчисляется с даты продажи товара через розничную торговую сеть. Эта дата указана в гарантийном талоне, кассовом чеке или ином документе, подтверждающем факт приобретения изделия, зарядного устройства или АКБ. В случае устранения недостатков в течение гарантийного срока гарантийный срок продлевается на период, в течение которого изделие находилось в авторизованном сервисном центре и не использовалось потребителем. Гарантийные обязательства не подлежат передаче третьим лицам.

Гарантийное обслуживание покрывает дефекты, связанные с качеством материалов и заводской сборки инструментов ТМ GREENWORKS. Гарантийное обслуживание распространяется на изделия, аккумуляторные батареи и зарядные устройства, завезенные на территорию РФ через ООО «ГРИНВОРКСТУЛС», имеющие Гарантийный талон, Кассовый чек или иной документ подтверждающий факт приобретения изделия в гарантийный период и позволяющий произвести идентификацию изделия по модели, артикулу, серийному номеру, производственному/товарному коду, дате производства или дате продажи.

ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ:

1. Неисправности изделия, возникшие в результате естественного износа изделия, его узлов, механизмов, а также принадлежностей, таких как: электрические кабели, ножи и режущие полотна, приводные ремни, фильтры, угольные щетки, зажимные устройства и держатели;
2. Механические повреждения, вызванные нарушением правил эксплуатации или хранения, оговорённых в Инструкции по эксплуатации;
3. Повреждения, возникшие вследствие ненадлежащего использования инструмента (использование не по назначению);
4. Повреждения, появившиеся в результате перегрева, перегрузки, механических воздействий, проникновения в корпус изделия атмосферных осадков, жидкостей, воздействию ультрафиолетового, теплового или электромагнитного излучения, проникновению в корпус насекомых или иных веществ, не являющихся отходами, сопровождающими его применение по назначению (стружка, опилки);
5. Повреждения, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей одновременный выход из строя 2-х и более компонентов (ротор и статор, электродвигатель и другие узлы или детали). К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих, появление: цветов побежалости, деформации или оплавления деталей и узлов изделия, потемнения или обугливания изоляции, повреждения проводов под воздействием высокой температуры;
6. Повреждения, возникшие из-за несоблюдения сроков технического обслуживания, указанных в Инструкции по эксплуатации;
7. Повреждения, возникшие из-за несоответствия параметров питающей электросети требованиям к электросети, указанным на изделии;
8. Повреждения, вызванные очисткой изделия с использованием химически агрессивных жидкостей;
9. Изделия, прошедшие обслуживание или ремонт вне Авторизованного сервисного центра (далее по тексту- АСЦ) GREENWORKS;
10. Повреждения, появившиеся в результате самостоятельной модификации или вскрытия инструмента вне Авторизованного сервисного центра (АСЦ);
11. Повреждения, появившиеся в результате использования сменных аксессуаров или дополнительных компонентов, которые не поставляются ООО «ГРИНВОРКСТУЛС» или не одобрены к использованию этой компанией, а также на повреждения, появившиеся в результате использования неоригинальных запчастей;

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Для устранения неисправности, возникшей в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в Авторизованный сервисный центр GREENWORKS, полный список которых доступен на интернет-сайте сервисной службы <https://greenworks-service.ru/service-centers/> или перейдя по ссылке в QR-коде ниже.

Основанием для предоставления услуги по гарантийному обслуживанию в рамках данных гарантийных обязательств, является один из следующих документов: документ подтверждающий факт приобретения изделия, зарядного устройства или АКБ полученный при покупке в торговой организации (Кассовый чек, Распечатанный электронный чек или иной документ подтверждающий приобретение устройства), или правильно оформленный Гарантийный талон, содержащий информацию об изделии, серийном номере, дате продажи изделия, заверенный подписью и печатью Продавца. Если будет установлено, что поломка инструмента связана с нарушением гарантийных условий производителя, то Вам будет предложено произвести платное обслуживание в одном из АСЦ ТМ GREENWORKS. Настоящие гарантийные обязательства подлежат периодическим обновлениям, чтобы соответствовать новой продукции компании.

Копия последней редакции гарантийных обязательств доступна на сайте <https://greenworks-service.ru/>. В случае отсутствия АСЦ в регионе использования и необходимости вывоза изделия от пользователя в АСЦ или по иным вопросам относительно сервисного обслуживания изделий ТМ GREENWORKS, Вы можете обратиться по электронной почте:

service@greenworkstools.ru или service.ru@greenworkstools.eu.

Адреса авторизованных сервисных центров Вы можете узнать по телефону: 8-800-700-65-25 или на интернет-сайте нашей сервисной службы: <https://greenworks-service.ru>.

QR код для перехода на полный список
Авторизованных Сервисных центров
GREENWORKS:

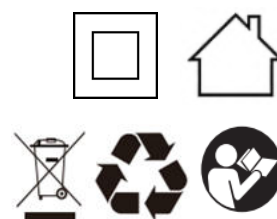


Изделие соответствует требованиям нормативных документов:
ТР ТС 004/2011 "О безопасности машин и оборудования";
ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств";
ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".



Изготовитель:

«GREENWORKS (JIANGSU) CO., LTD»
Китай, NO.65 XINGGANG ROAD, ZHONGLOU ZONE, CHANGZHOU, JIANGSU, CHINA.
«Гринворкс (Цзянсу) Ко., Лтд.»
Китай, NO.65 XINGGANG ROAD, ZHONGLOU ZONE, CHANGZHOU, JIANGSU, CHINA.



Предприятие-изготовитель (см. описание на упаковке устройства):

«GREENWORKS (JIANGSU) CO., LTD»
Китай, NO.65 XINGGANG ROAD, ZHONGLOU ZONE, CHANGZHOU, JIANGSU, CHINA.
«Гринворкс (Цзянсу) Ко., Лтд.»
Китай, провинция Цзянсу, округ Чанчжоу, район Чжунлоу, шоссе Тсинганг, 65.
Страна изготовления: Китай.
или
«CHANGZHOU GLOBE CO., LTD»
Китай, NO.65 XINGGANG ROAD, ZHONGLOU ZONE, CHANGZHOU, JIANGSU, CHINA.
«Чанчжоу Глоуб Ко., Лтд.»
Китай, провинция Цзянсу, округ Чанчжоу, район Чжунлоу, шоссе Тсинганг, 65).
Страна изготовления: Китай.

Официальное представительство, импортёр и уполномоченное лицо для принятия претензий в Российской Федерации и странах СНГ:
Общество с ограниченной ответственностью «ГРИНВОРКСТУЛС ЕВРАЗИЯ» (краткое название – ООО «ГРИНВОРКСТУЛС»)
Адрес: 119049, Российская Федерация, город Москва, Якиманский переулок, д.6.
Телефон: +7 (495)221-89-03, сайт: www.greenworkstools.ru, e-mail: info@greenworkstools.ru

Импортёры в Республику Беларусь:
ООО "СКАНЛИНК" 220019, Республика Беларусь, г. Минск, пер. Монтажников 4-й, 5-16. тел.: +375 (17) 234-99-99
www.motosila.by, e-mail: opt@scanlink.by

ООО «Мастер Гарден» 220018, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Шаранговича, д.7А, тел.: +375 (17) 257-00-22
www.mastergarden.by, e-mail: mg@mastergarden.by

Импортёры в Республику Казахстан:
ТОО «Ламэд», 050060 Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Тажибаевой 155/1, тел.: +7 (727) 355-64-00
www.lamed.kz, e-mail: lamed@lamed.kz

Срок службы изделия составляет 7 лет.

Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 5 лет хранения с даты изготовления без предварительной проверки (см. дату изготовления на этикетке устройства).

1. Допускается транспортировка в закрытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на транспорте данного вида
2. Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке
3. При разгрузке / погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки
4. Транспортировать при температуре окружающей среды от -15 °С до +40 °С, относительная влажность воздуха не должна превышать 80%.*
5. Устройство необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей
6. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур, хранение без упаковки не допускается
7. Хранить в упаковке предприятия-изготовителя в складских помещениях при температуре окружающей среды от 0°С до +45°С и относительной влажности воздуха не более 80%.*

*Для снегоуборочной техники допускается транспортировка и хранение в складских помещениях в упаковке предприятия-изготовителя при температуре окружающей среды от -17°С до +45°С и относительной влажности воздуха не более 80%.

Запрещается утилизировать электроинструменты вместе с бытовыми отходами!

Электроинструмент, отслуживший свой срок и не подлежащий восстановлению, должен утилизироваться согласно нормам, действующим в стране эксплуатации.

В других обстоятельствах:

- не выбрасывайте электроинструмент вместе с бытовым мусором;
- для утилизации электроинструментов рекомендуется обращаться в специализированные пункты вторичной переработки сырья.

Серийный номер и дата изготовления указаны на этикетке устройства.

Дата изготовления указана в формате: ММ/ГГГГ, где ММ – месяц, ГГГГ – год.